


Cómo reparar un pozo anegado

(Fixing Your Flooded Well)

Las inundaciones pueden afectar los pozos privados.

Durante las inundaciones, es posible que las bacterias y otros residuos peligrosos de las crecidas penetren en los pozos privados. Si el agua procedente de la crecida ha cubierto la parte superior de la tapa del pozo (cubierta), ha rodeado el revestimiento del pozo (material de las tuberías), o se han inundado pozos cercanos, debe seguir los pasos que se indican en esta guía.

Si el pozo de su casa está anegado, siga estos pasos.


 **Utilice otra fuente de agua** para beber, enjuagar frutas y verduras, cepillarse los dientes y bañar a los bebés hasta que se analice el agua del pozo y se compruebe que no contiene bacterias.

Las opciones para diferentes aguas incluyen:


 Agua hervida por un minuto  Agua embotellada  Agua de un pozo sin problemas  Agua de una red pública


Deberá utilizar esta fuente de agua durante varias semanas, ya que pasará algún tiempo antes de que el agua se pueda volver a utilizar sin correr ningún riesgo.


 **Deseche el hielo y las bebidas hechas con el agua.**


 **Lave bien los platos.** Use el ciclo de secado con calor o desinfección del lavavajillas o lávelos a mano.*


 **Tenga cuidado cuando se bañe.** Procure que los niños no traguen el agua.

 **Espera hasta que el pozo deje de estar en contacto con el agua.**
Este proceso puede prolongarse desde días hasta semanas.

 **Desinfecte el pozo.** El DHS aconseja que quienes tienen pozos en su casa recurran a un [profesional autorizado](#) para desinfectarlo.*

 **Espera a que haga efecto la desinfección.**
Para ello es necesario dejar que pase una semana.

 **Haga análisis del agua del pozo para detectar bacterias.** Comuníquese con su [departamento de salud local](#) para obtener más información sobre los recursos de análisis disponibles.*

 **Espera que le lleguen los resultados de los análisis.**
Este proceso puede prolongarse desde días hasta semanas.

* = Hay información adicional disponible en la *Guía de recursos* (página siguiente).





Evalúe los resultados de los análisis.

Si no se detectan bacterias, entonces el agua del pozo es apta para su consumo sin ningún tipo de problema.

Si las bacterias persisten, siga utilizando otra fuente de agua para beber, enjuagar frutas y verduras, cepillarse los dientes y bañar a los bebés.

Consulte con su proveedor de cuidado de la salud si usted o un familiar tiene síntomas que puedan estar relacionados con el agua.

Siga estos pasos adicionales si hay bacterias.



Tome una segunda muestra para verificar los resultados.



Espera que le lleguen los resultados de los análisis.

Este proceso puede prolongarse desde días hasta semanas.



Tome otras medidas si las bacterias persisten. Pida a un [perforador de pozos o instalador de bombas autorizado](#) que inspeccione el pozo. Es posible que tenga que desinfectarlo de nuevo o hacer reparaciones en el pozo o las tuberías.

★ Guía de recursos★



Para obtener información de contacto de su departamento de salud, visite www.dhs.wisconsin.gov/lh-depts/counties/index.htm.



Siga las instrucciones que aparecen en nuestra guía *Cómo limpiar con lejía* para **desinfectar la vajilla**: www.dhs.wisconsin.gov/publications/p00631d.pdf



El DNR tiene una lista de **profesionales de pozos con licencia** en dnr.wisconsin.gov/topic/Wells/contacts.html.



También debe hacer análisis periódicos para detectar arsénico, bacterias y nitratos. Puede encontrar información sobre estas y otras sustancias en www.dhs.wisconsin.gov/water/private.htm.

Puede encontrar toda esta información y más en www.dhs.wisconsin.gov/flood/water.htm.

¿Preguntas?

¿Preocupaciones?

Póngase en contacto con nosotros:

DHSEnvHealth@wi.gov

o llámenos al 608-266-1120.